



Herritar estimatu hori:

Behin herritarren proposamenak aztertuta, herritarrek gehien aipatutako 5ak hautatu ditugu. Orain, 5 horien artetik hautatzeko unea da.

Horretarako, **gutxienez 500.000 euroko kontu-saila** bideratuko dugu, prozesu honeztatik atera daitezkeen proposamenak edo inbertsioak gauzatzeko.

Erantsita doakizun orrian, **proposatzen dizugu hauta dezazula zure iritziz zein proposamen diren 2018an garatu beharrekoak**.

Abenduaren 18tik 29ra bitartean proposamenak bidaltzeko aukera duzu. Behin erantsitako orria betea duzunean, Udaletxe zaharrean, Kiroldegi Munizipalean, Kulturretxean, eta Anbulatorioan utzi beharko duzu, horretarako jarri diren parte-hartzeko gutunontzietan.

Herritarren boto gehien duen proposamen udalaren 2018ko aurrekontuetan sartuko da exekutatzeko.

Parte hartzen duten pertsona guztiak adinez nagusiak direla eta gure herrian bizi direla egiaztatu ahal izateko, izen-abizenak eta DNIaren zenbakia ere jarri beharko dituzu parte hartzeko orrian.

Esperientzia berri honetan parte hartzera animatzea espero dut, guzion artean administrazio irekiago bat lortzeko.

Agur bero bat.

Estimado/a vecino/a:

Una vez estudiadas las propuestas de la ciudadanía, hemos seleccionado las 5 más mencionadas por la ciudadanía. Es el momento ahora de elegir entre esas 5.

Para ello **destinaremos al menos una partida económica de 500.000 euros** para la ejecución de inversiones o propuestas que surjan de este proceso.

En la hoja que te adjuntamos, **te proponemos que elijas qué propuestas a tu parecer son necesarias abordar durante el 2018**. Del 18 al 29 de diciembre nos podrás hacer llegar dichas propuestas. Una vez que hayas llenado la hoja adjunta debes depositarla en los buzones de participación que están situados en el Ayuntamiento viejo, el Polideportivo Municipal, la Casa de Cultura y el Ambulatorio.

Aquella propuesta que tenga mayor número de votos de la ciudadanía será incluida en los presupuestos municipales del 2018 para su ejecución.

Para poder comprobar que todas las personas participantes son mayores de edad y residentes en nuestra localidad, deberás añadir también tu nombre y apellidos así como el número de DNI en la hoja de participación.

Espero que te anime a participar en esta nueva experiencia para lograr entre todos y todas una administración más abierta.

Un saludo.

Lasarte-Orian, 2017ko abenduaren 17an,

Lasarte-Oriako alkateak Alcalde de Lasarte-Oria



Jesus Zaballos de Llanos

PARTAIDETZAZKO AURREKONTUAK 2018

PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS 2018

Balora itzazu 1etik 5era inbertsiorako proposamen hauek, 5a zure iritziz garrantzi gehien duena izanik eta 1a gutxien duena.

Valora del 1 al 5 las siguientes propuestas de inversión siendo el 5 según tu criterio la de mayor importancia y el 1 la de menor.

BIZIKLETEN GARBIKETA LIMPIEZA DE BICICLETAS



MENDIKO BIZIKLETAK GARBITZEKO
DOAKO GUNE PUBLIKOA ERAKITZEA
INSTALAR UN ESPACIO GRATUITO PARA LIMPIAR
BICICLETAS DE MONTAÑA

1 2 3 4 5

(Aukeratzeko, marratzu zirkulu bat zenbakian)
(Selecciona dibujando un círculo en el número)

TXAKURREN KAKAK EXCREMENTOS DE PERROS



KALEETAN TXAKUR KAKAK GUTXITZEKO
KAMPAINA BAT EGITEA
REALIZAR UNA CAMPAÑA PARA DISMINUIR
LOS EXCREMENTOS DE PERRO EN LAS CALLES

1 2 3 4 5

(Aukeratzeko, marratzu zirkulu bat zenbakian)
(Selecciona dibujando un círculo en el número)

KOMUN PUBLIKOA BAÑO PÚBLICO



ZABALETAN, KOMUN PUBLIKOA ERAKITZEA
INSTALAR UN SERVICIO PÚBLICO EN ZABAleta

1 2 3 4 5

(Aukeratzeko, marratzu zirkulu bat zenbakian)
(Selecciona dibujando un círculo en el número)

ARGITERI PUBLIKOA ALUMBRADO PÚBLICO



ARGITERI PUBLIKOA LED TEKNOLOGIAREKIN
HOBETZEA
MEJORAR EL ALUMBRADO PÚBLICO CON
TECNOLOGÍA LED

1 2 3 4 5

(Aukeratzeko, marratzu zirkulu bat zenbakian)
(Selecciona dibujando un círculo en el número)

KALEEN GARBIKETA LIMPIEZA DE CALLES



KALEEN GARBIKETA HOBETZEA
MEJORAR LA LIMPIEZA DE CALLES

1 2 3 4 5

(Aukeratzeko, marratzu zirkulu bat zenbakian)
(Selecciona dibujando un círculo en el número)

ZURE PROPOSAMENA KONTUAN HARTUA
IZANGO BADA, ZEURE IZEN-DEITUDEREKIN ETA
DNIAREN ZENBAKIAREKIN BETE BEHAR DUZU
PARA QUE TU PROPUESTA SEA TENIDA EN
CUENTA DEBES RELLENARLA CON TU NOMBRE,
APELLIDOS Y NÚMERO DE DNI

Izena eta deiturak Nombre y apellidos:

NAN DNI: _____

ESKERRIK ASKO PARTE HARTZEAGATIK!
¡MUCHAS GRACIAS POR COLABORAR!